

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области туризма**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 11 февраля 2008 года N 126

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ** :

      1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области туризма, совершенное в городе Астана 8 августа 2007 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**СОГЛАШЕНИЕ**   
**МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН И**   
**ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИОРДАНСКОГО ХАШИМИТСКОГО КОРОЛЕВСТВА**   
**О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ ТУРИЗМА**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с 9 июня 2008 года)*

        Правительство Республики Казахстан и Правительство Иорданского Хашимитского Королевства, в дальнейшем именуемые "Стороны", стремясь к усилению дружеских взаимоотношений между двумя государствами, на основе взаимности, с целью расширения сотрудничества и развития туризма, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны привлекают инвестиции в туристские отрасли государств Сторон и содействуют друг другу в развитии всех видов туризма.

**Статья 2**

        Стороны обмениваются информацией и статистическими данными по вопросам туризма.

**Статья 3**

      1. Стороны, в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон, стремятся к упрощению пограничных, таможенных и иных процедур, связанных с туристскими поездками граждан государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны.    
      2. Стороны поощряют посещение туристских ресурсов государств Сторон.

**Статья 4**

        Стороны исследуют возможности развития сотрудничества в области профессионального обучения кадров для туристской отрасли.

**Статья 5**

      Стороны поощряют взаимный обмен данными касательно туристских потенциалов своих государств, привлекают в этих целях журналистов и специалистов в области туризма.

**Статья 6**

      Стороны предпринимают необходимые меры для обеспечения взаимной безопасности туристов в соответствии с международными стандартами.

**Статья 7**

      Стороны самостоятельно несут расходы, которые возникают в ходе выполнения ими настоящего Соглашения, в пределах средств, предусмотренных национальными законодательствами государств Сторон, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

**Статья 8**

      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Стороны разрешают их путем переговоров или консультаций.

**Статья 9**

        Уполномоченными органами, ответственными за исполнение положений настоящего Соглашения являются:    
      с казахстанской Стороны - Министерство туризма и спорта Республики Казахстан;   
      с иорданской Стороны - Министерство туризма и исторических памятников Иорданского Хашимитского Королевства.    
      При изменении уполномоченных органов, ответственных за исполнение положений настоящего Соглашения, Стороны уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

**Статья 10**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств государств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

**Статья 11**

      Изменения в настоящее Соглашение вносятся по взаимному согласию Сторон, оформляются протоколами и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

**Статья 12**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу и действует до истечения шести месяцев со дня получения одной Стороной по дипломатическим каналам письменного уведомления другой Стороны об ее намерении прекратить его действие.

      Совершено в Астане 8 августа 2007 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, арабском, английском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.    
      В случае возникновения разногласий в толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны обращаются к тексту на английском языке.

*ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО                      ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО*   
*РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН                  ИОРДАНСКОГО ХАШИМИТСКОГО*   
*КОРОЛЕВСТВА*

*МИНИСТР ТУРИЗМА И                     МИНИСТР ИНДУСТРИИ И*   
*СПОРТА                                ТОРГОВЛИ*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан